

Vörös Lobogó

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XX. évfolyam
6124. szám
4 oldal,
20 ban!
Szerda,
1964.
november 18.

Jó takarmányozással és gondozással

A szentmártoni kollektív gazdaság az utóbbi évek folyamán rajonunk élénjárói közé küzdött fel magát. A növénytermesztés mellett mind nagyobb elismeréssel szőlőtermesztéssel és gazdasági állattenyésztéssel. A szentmártoni kollektív gazdaság vezető tanácsa, a pártalapszervezet halhatós irányításával azon az úton jár, amely az állattenyésztési részleg fellendítéséhez vezet. A közelmúltban, amikor ebben a gazdaságban jártunk, örömmel hallottuk, hogy minden vonatkozásban teljesíteni célkitűzéseiket, több tejet, húst értékesítenek és az előirányzatnál jóval nagyobb a pénzbevétele is.

- több tej
- nagyobb súlygyarapodás
- több pénzbevétel

Az idei eredmények gyökereinek visszanyúlunk néhány évre. Ugyanis az utóbbi évek folyamán a korszerű állatszallások építése mellett a gazdaság vezető tanácsa a legjobb kollektivistákat irányította az állattenyésztési részlegre, olyanokat, akik nemcsak azért dolgoznak ott, hogy munkájuk gyümölcse legyen. S ebben az évben valamennyi állattartó elhatározta a gazdasági állattenyésztés gyeplőjének elhatározása valóra vált. A szarvasmarha állomány tervbevétele számított gyarapodást október 1-ig teljesítették. Az említett időpontig az eredetileg szerződött tejemennyiségen túl október 30-ig 160 hektoliter tejet értékesítettek. Ez azt jelenti, hogy az említett időpontig az egy évre előirányzott 2000 liter tejet helyett egy-egy takarmányozott tehén már 1936 liter tejet fejtett.

A fentl. kollektív gazdaság tagjai értékes tapasztalatokat szereztek a dohánytermesztés terén. Dobinda Ioan és Maxim Nicolae szakavatottan végzik a dohányosztályozást és csomózást.

A növények szarvasmarhák számára igen jó eredményre vezettek a sárgarépa-val való etetés, amelyből már az elmúlt évben is 14 vagonnal tartottak. Ezenkívül a széná, az abrak és a silótakarmány ésszerű keverésével biztosították az eredményeket.

A sertésállomány gyarapodásánál is kitűnik az eredmények. Ebben az évben 283 hizosertést értékesítettek, 1150 választómalacot adtak át tenyésztés céljára más gazdaságoknak és 628 malacot a kollektív gazdaság tagjainak. Fehérben az évben november 1-ig 152 fiadából 1248 malac származott. 158-cal több, mint ahogy azt az évi terv előirányozta. Ugyanakkor még 32 fiadás hátra van, tehát a malac szaporulat tervét jóval túlszárnyalják. November 1-ig, az egy kocára eső malacszármazat 9,2 volt. Ami a baromfi tenyésztést illeti, az előirányzott 10.000 darab helyett ebben az évben 13.250 szárnyast tartanak. A közelmúltban vásároltak 2000 naposcsibát s most megkezdik a baromfiak téli tartását is. Mint a hogy megtudtuk, az elhullást a minimumra csökkentették. Ez is a hozzájáruló jó munkát igazolja.

A gazdaságban jelenleg 30 vagon szén és 97 vagon siló, valamint nagymennyiségű szemes- és szálatakmány biztosítja az állatok jó ellátását. A szentmártoni kollektív gazdaságban elképzelhetetlen az állattartás sárgarépa és lucernázattal való etetése nélkül. A sárgarépát a növények szarvasmarhák és malacok nevelésénél használnak eredményesen. A jó takarmányozás mellett nem kis részük volt az eredményekben Fackelmann Mihály, Baetan Ilie, Söllner Mihály gondozóknak és fejkének, a sertésállományról pedig Braun Antal és Mandek Gheorghe kollektivistáknak. Az állatok téli tartását ebben az évben is biztosították, hogy megfelelően felkészültek a télre. Minden istállóban rendelkezésre áll a szennyvíz levezető csatornákat, az ajtókat, ablakokat, bevezették a vizet, a most épült istállóban pedig már öntőket szereltek fel. Hozzájárult, jó munkával a szentmártoni kollektivisták már az elmúlt hónapban túlszárnyalták pénzbevételei előirányzatukat, ugyanis a tervbevélt 1.367.000 lej helyett 1.600.000 lejt vételeztek be.

Rajonunkban a szentmártoni kollektivisták élénjárók az állattenyésztést illetően. Eppen ezért nem ártana, ha azon gazdaságok vezető tanácsai, ahol gyengén állnak az állattenyésztéssel, ellátogatnának ebbe a gazdaságba és a helyszínen győződne meg arról, hogy a szentmártoniak hogyan biztosítják az elegendő, jömnőségű takarmányt, miként dolgoznak, hogyan szervezik meg a munkát. Természetesen a szentmártoni kollektív gazdaságban sem történtek csodák. Az ottani eredmények mindenütt megvalósíthatók. Csak sokkal következetesebben, körültekintően kell foglalkozni az állattenyésztés kérdésével.

G. I.

A nőbizottságok munkájából

Megnyiták a lektorátusok

A városi nőbizottság — hasznosítva az elmúlt évi tapasztalatokat — körültekintően szervezte meg a lektorátusokat. Szám szerint kilenc ilyen tanultási formát létesítettek az idén a háziaszónyok általános műveltségi, politikai ismereteinek elmélyítésére. Valamennyi városnegyedben élénk visszhangra talált a nők sorában a lektorátusok szervezésének híre. A megnyitókön aztán nagyszámú jelenlétükkel igazolták: tanulni a karnak, szívesen részt vesznek hetenként a lektorátusok előadásain. (Csapán Mikalán és a Pernyá A városnegyedben tartják kéthetenként.) Drágási városnegyedben, a multheti megnyitó után hétfőn tartották meg 135 tanulóvágyó háziaszóny jelenlétében a második előadást. Ugyanígy az I. II. városnegyedekben és a Mocsócsy-lelepen is elhangzott a második előadás.

Tanulnak a kollektivisták asszonyok

Mint ismeretes, a rajoni mezőgazdasági tanács megkülönböztetett figyelmet fordít a kollektivisták számára indított téli mező-

gazdasági szakoktatás megszervezésére. Az előkészítő és mozgósító munkához jelentős mértékben hozzájárul a rajoni nőbizottság is, azáltal, hogy nagyszámú kollektivistát asszonyt vont be az oktatásba. Így rajonunkban a három éves téli mezőgazdasági szakoktatás a növénytermesztési tantárgyra 250, az állattenyésztésre 180, valamint a kertészeti tantárgyra 180-180 asszony és leány jelentkezett.

Az egészségvédelem szolgálatában

A városi nőbizottság társadalmi-egészségügyi albizottsága érdekes akciókat készít elő a Teba, a December 30. a Készruha- és a Vörös Trió gyár munkásnőinek részvételével. A rendezvény azt a célt szolgálja, hogy a fiatal asszonyok, anyák megismerkedjenek a nők helyes egészségével, olyan tudnivalókkal, amelyek ismerete elengedhetetlen mind a munkahelyen, mind pedig otthon, a kisgyermek, különösen a csecsemők gondozásában. Verseny formájában rendezik meg a nagy érdeklődésre számotartó akciókat és gyakorlati bemutatókkal — például elsősegélynyújtás, kötés, stb. — egészítik ki a kérdéseket, feleleteket.

Felelősláda

Tudósítás az Óragyárból

Korszerű műszaki eljárások

Szinte nincs olyan részleg vállalatunkban, ahol a dolgozókat ne foglalkoztatná a korszerű műszaki eljárások mind szélesebb körben való alkalmazása. A pártalapszervezet irányításával, akárcsak az elmúlt években, így idén is eredményes alkotó és kutatómunkát fejtettek ki a vállalat munkásai. Ezirányú tevékenységükben különös figyelmet fordítottak a belső tartalmak feltárására és minél ésszerűbb hasznosítására. Ugyanakkor nem tévesztették szem elől a termelékenység növekedésének, valamint a minőség javításának kérdését sem.

A szerelvények például a csengő és járőrűző behuzását hosszú ideig kézi furugéppel végezték. Ez a művelet így nehézkes és lassú ütemű volt. A műszaki iroda munkaközössége hosszabb tanulmá-

nyozás és kísérletezés után érdekes újítási javaslatával megoldotta a kérdést. Ezáltal 25 százalékkal növekszik a termelékenység és ugyanakkor lényegesen javul a minőség is. Emellett érdem az a javaslat is, amely a kenési művelet elvégzésére szolgál. A kézi automata kenőberendezés alkalmazásával jelentős mennyiségű kenőanyag takarítható meg.

Az utóbbi időben benyújtott újítási javaslatok közül megemlítenk még egy igen ötletes elgondolást: a kombinált áramutató felszerelő szerkezet. Ennek alkalmazása meghosszabbítja a szerkezetek használati idejét, az időmegtakarítás pedig hozzájárul a termelékenység növeléséhez. Az eddigi szorgalmas alkotó- és kutatómunka ékesen bizonyítja újító tevékenységét.

A termelékenység növekedéséért

Egész munkaközösségünk szívügyének tekintik a tervfeladatokat teljesítést, valamint termelékenységük növelését. A pártalapszervezet irányításával a vállalat műszaki-igazgatói vezetésével elhatározták: átszervezik a munkafolyamatot. A közelmúltban a részlegeken és műhelyekben megjelentek a műveletek. Munkájuk nyomán — mint a hogy a tervből is kitűnik — új képet kap az üzemi, és így zökkenőmentesen válhatják valóra az előttünk álló megnevekedett feladatokat. De nézzük csak: miről is van szó.

Eddig az előkészítő részleg egy földszinti, a szerelvény egy emeleti helyiségben volt. Ez a tény sok kiegészítő munkát vitt igénybe, az anyagokat az elők-

szítóból fel kellett szállítani az emeletre, azután vissza és így-módon az ütemes termelést sem lehetett kellőképpen ellenőrizni. Az előkészítő részlegnek az emeletre való áthelyezésével lehetővé válik a műszaki műveletek konkrétabb ellenőrzése. Megszűnnek bizonyos segédműveletek és ez jelenősen hozzájárul az önköltség csökkentéséhez.

Emellett érdem az is, hogy az átszervezés nyomán korszerű, csendes helyiséget rendeznek be a lengőkerék számológészére is. Valamennyi munkacsarnokba bevezetik a fénycsőes világítást. Vállalatunk vezetésére jelenleg azon fáradozik, hogy a közeljövőben teljesen szalagrendszerben végezzük az óragyártást.

Szakmai tanfolyam

Vállalatunkban a pártalapszervezet állandó és hatékony politikai irányításával a műszaki-igazgatói vezetés megkülönböztetett figyelmet fordít munkásaink szakmai ismereteinek bővítésére. Jól átgondolt, konkrét terv alapján szakmai tanfolyamokat létesítettek. Ezek a gyengébb szakképzettségű, valamint az újonnan alkalmazott dolgozók vesznek részt.

A gazdag szakképzettséggel rendelkező mesterek, technikusok és mérnökök által megtartott előadások széleskörűen ismertetik a hallgatókkal az óragyártási műveleteket. A tanfolyam résztvevői rendszeresen látogatják az előadásokat, jegyzetelnek és szorgalmasan készülnék. A 30 hallgató közül eddig kitűntek Crăciunescu Maria, Zvincu Mihai, Nagy Krisztina és mások. Emellett méltó az a tény, hogy az eddig tanultakat

valamennyien igyekeznek alkalmazni a gyakorlatban is. Ez a minőség szintelen javulásában is megmutatkozik.

Henger István
Sváb Radu
levelezők

Gyorsítani kell az őszi mélyszántás ütemét

Az esős időjárás megnehezítette, sőt rövid időre meg is szakitotta az őszi mezőgazdasági munkálkodás előrehaladását. Több gazdaságban még mindig nem végeztek a kukorica és a cukorrépa betakarításával. A jelenlegi teendő mellett azonban gondolkodni kell a jövő évi termés megalapozására is. Ehhez azonban szükséges, hogy rajonunk mezőgazdasági egységeiben fokozott figyelmet fordítsanak az őszi szántás meggyorsítására. November 16-ig rajonunkban a kollektív gazdaságok az őszi szántást mindössze 46 százalékkal végezték el. A kürtösi Új világ, a nagyfalvi Muresul gazdaságokban az időjárásos viszonyokba előrehaladás tapasztalható. Sajnos azonban a legtöbb kollektív gazdaságban még igen sok a teendő ezen a téren. A sajtónyi Flacara kollektív gazdaságban például a szántásra váró 1009 hektár területből az említett időpontig csak 190 hektárt szántottak fel.



Legújabb hírek jelentések események

Ötletes szerkezet

Erdekes újdonsággal lepte meg a temesvári Electrometal tartományi vállalat a szódavízkezelőket. Olyan ötletes és könnyen kezelhető autoszifon szerkezetet készített, amellyel rövid idő alatt bárki előállíthatja a kedvenc hűsítő italt. Kirándulások alkalmával is hasznosíthatják az elmes szerkezet „tudasát”, de ugyanígy igénybe vehetik a sportolók, gépkocsivezítők, stb.

Városunk kereskedelmi egységeiben — a 14-es számú háztartási boltban és az Állami Áruházban — is kapható az új szerkezet, amelyhez tíz tartalektust is adnak.

Szakmai tanfolyamok

Aki járt a bucaresti népgazdasági kiállításon, nem kis büszkeséggel állapíthatja meg, hogy a Vagongyár, a Szerszámgépgyár termékét, milyen nagy sikert arat a látogatók körében az aradi Butorgyár dolgozóinak remeke: a szép, faragott ebédőberendezés.

Ezt bizonyítja, hogy ebben a vállalatban szakmailag jól felkészült, képzett emberek dolgoznak. Ennek ellenére ők nem elégedettek: egyre jobb mennyiségi és természetesen minőségi eredmények elérésére töreksenek. Ehhez azonban szakmai tudásuk állandó gyarapítására van szükség. A gyár műszaki vezetősége csak ebben az esztendőben öt szakmai tanfolyamot szervezett a gépház, a befejező részleg, a csomagoló osztály dolgozóinak ismeretük bővítése céljából. E szakmai tanfolyamok előadásain 116 ifjúnunkas vett részt. Marcu Gheorghe, Vitaru Petru, Kun Máttyás, Alba Victor, Bic Ioan, Ponorai Imre, Kozma Gheorghe kitűnő eredményt végeztek a tanfolyamot. A tanultakat sikerrel alkalmazták gyakorlati munkájukban.

Még ebben az esztendőben sor kerül egy műszaki rajztanfolyam megszervezésére közvetlenül a termelésben dolgozók számára.

Külföldről

NEW YORK. Szómalia felkérte az ENSZ gyarmatiügyi különbizottságát, hogy vitassa meg Francia Szómalia helyzetét. A szómaliai kormány szorgalmazza Francia Szómalia önrendelkezési jogának elismerését.

WASHINGTON. Az USA Külügyminisztériumában Dean Rusk

külügyminiszter és más hivatalos kormánysszemélyiségek jelenlétében levetítették azt a dokumentumfilmet, amelyet az USA (Egyesült Államok Híjugósága) készített Kennedy volt elnök három évről a Fehér Házban.

Elkészült tehát a kérvény, mely életének nagy-nagy óhaját foglalta magába. Szaporán dobogó szívvel futotta át a hófehér lapon húzódo kéket betároltatók hosszú, majd kerekded, de a keblében dúló belső remegéstől kissé hullámos, szabálytalan vonallakkal kanvariotta a kérvény alá: „Elvtársi üdvözléssel: Preda Genova”.

Uzsonnaszínben toppantunk be a Vörös Trió gyár konfekció részlegének egyik terméke. Ott kerestük Preda Genovét. A munkaszerelvények, a gépek mellett szünetelt a tevékenység. Szerke a teremben asszonyok, leányok háloltak a kibontott elemzési csomagok fölé és jóízűen falatoztak. Vajon melyikük lehet Preda Genova? Ez a szöke itt, a baloldali égnél... esetleg az a kiváncsian felénk tekintető nő, aki a füstölőszagú, akinek hófehér fogai éppen ebben a pillanathoz érkeztek az otthon elhelyezett szendvicsekre... vagy talán...? Nos, majd meglátjuk!

Felvételi kérvény

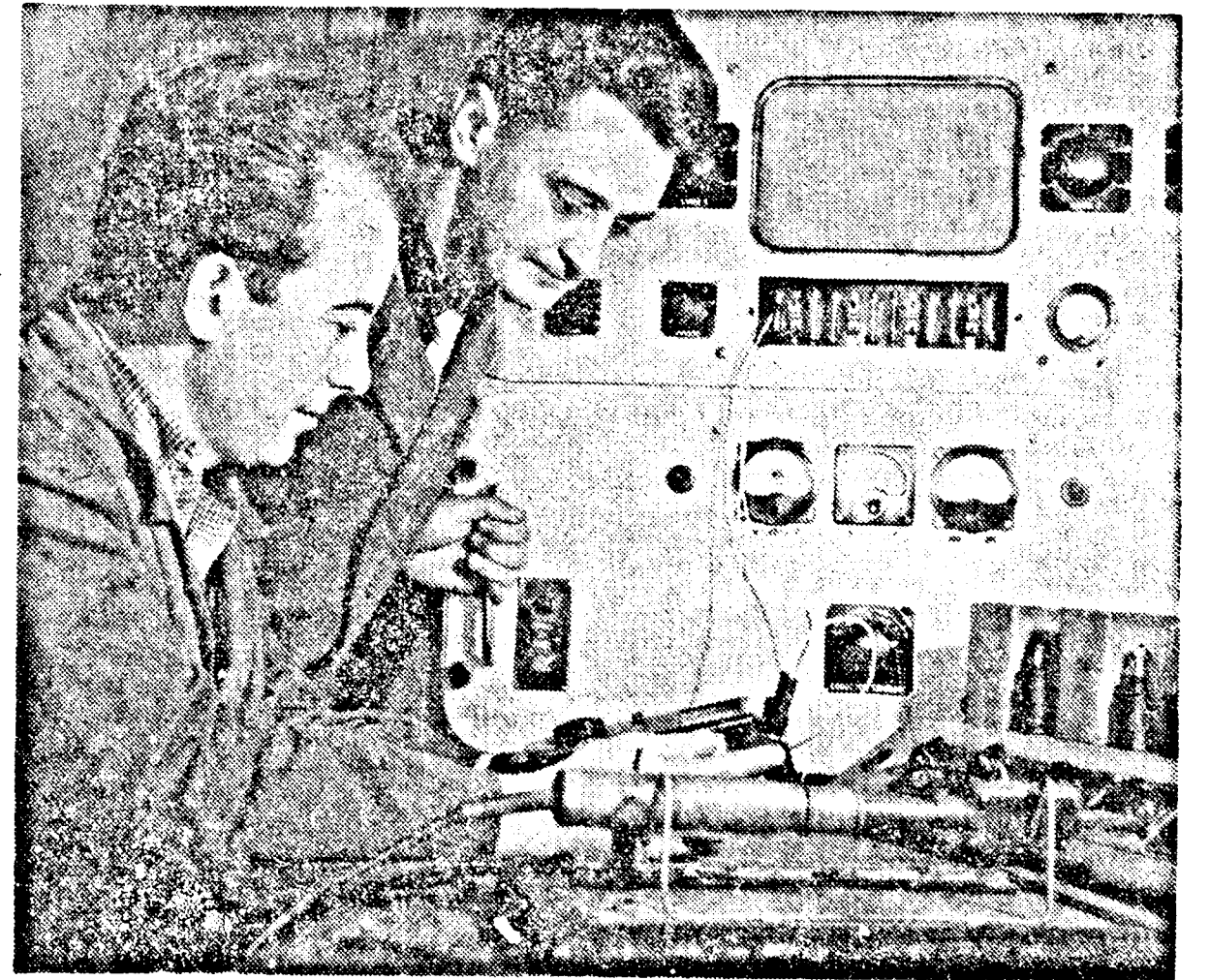
„Alulírott Preda Genova kérem a Vörös Trió gyár konfekció részlegének alapszervezetét, hogy fogadjon a párttagjelöltek sorába. E kérvény megírására az a vágy késztetett, hogy a kommunizmus mellett, az elvonaltban küzdhessek az ország nagyérdemű feladatának a valóra váltásáért, amelyeket pártunk állított hazánk dolgozó népe elé”.

la írni? Megnyugtattuk, hogy ez ne okozzon gondot és máris tovaperdült a beszélgetés fonala. Régmúlt esztendő elevekedte fel Preda elvtársnő képe: letlen ismét bebaráncolta a Buzán melletti falut, ahol életének bimbója kipattant, újra végigjárta sorsának útjait, amelyek végül is ide vezettek Aradra, a Vörös Trió gyárba.

1960-at írtunk, amikor először lépte át az ízem szűkösét. Akkor még minden idegennek tűnt neki itt, hiszen addig még sohasem járt ilyen népes, zajos, alkotó létezéssel teltt levegőű ingatallatban. Az első pillanatokban nagyon-nagyon izgódott érezte magát ebben a számaira ismeretlen világban, de a körülötte dolgozó szaktársak és különösképpen Pál Carolina kommunista, a szalag akkori briaadása nem hagyta magára. Melleje állt, végtelen türelemmel mutogatta, hogyan kell a gondjaira bízott műveleteket könnyen, hibátlanul elvégezni.

Teltek-multak a napok és egy szép reggelen Preda Genova a-zon kapta magát, hogy úgy lép be az üzemsztály ajtaján, mint-ha a második otthonába térne meg. S ekkor már csak egy lépés választotta el attól a meg-tiszteltetéstől, hogy az exportcik-keket előállító szalaghoz osszák be. Mert ez kitüntetést jelent az üzemből! Hát még az, hogy nem is akármilyen feladattal, hanem különleges szegélyvarrással bírták meg, ami nagy figyelmet, rendkívüli pontosságot igényel. És mily jó, hogy nála minde-ben nincs hiány. Ezért sikerül helytállania ebben az igényes be-osztásban, immár hónapok óta.

— Nem tűnik egyhangúnak ez a művelet? — Ha szívesen, szeretettel csináljuk, akkor szó sem lehet egy-hanúságról. Minden szakmának vannak szépségei, de azok csak a munkájukat hivatásként tette-lő emberek előtt tárnak fel. Én szeretem a munkámat...



A CFR CT 5. egységekben kiváló villanyszerelők és elektromechanikusok dolgoznak. Az elektromechanikus kollektívának két szorgalmas tagjáról készült a felvétel is. László Vasile, a villanyszerelők csoportvezetője Farkas Teodorral az erősítő állomáson a kilépő áram feszültségét ellenőrzik. (Kelen Ferenc felvétele)

Nagyobb figyelmet a munka minőségére

— Az orczifalvi GTÁ pártalapszervezete beszámoló- és válaszló közgyűlésének margójára —

A tavalyi beszámoló és válaszló közgyűlésen az alapszervezet tagjai konkrét határozatokat fogadtak el, miszerint az itt dolgozó kommunista mozgósítják az egész munkaközösséget a mezőgazdasági munkák idejében történő és jó minőségű elvégzésére. Ugyancsak fontos célkitűzésekként szerepelt a traktorok és mezőgazdasági gépek karbantartási és javítási munkálatainak elvégzése; a működési idő meghosszabbítása; az üzemanyagok és kenőanyagok takarékos felhasználása; az átlagos hektárhozam növelése, az önköltség csökkentése stb.

E célkitűzések gyakorlatba ültetésének eredményéről a pártmunka számos más kérdéséről is szó esett a napokban megtartott közgyűlésen, amelyen az alapszervezet mind a 32 tagja és 17 tagjelöltje megjelent. A közgyűlésen részt vett Plopsoreanu Mihail elvtárs, a rajoni pártbizottság titkára, aki értékes utmutatásokkal látta el az alapszervezet tagjait.

Jelentős követelmény

Jó minőségű munkát csak jó gépekkel, jó felszerelésekkel lehet végezni. Tudják ezt az orczifalvi GTÁ kommunista is. Eppen ezért az alapszervezeti büro értékes segítséget nyújtott a gépállomás vezetőjének, amikor a javítások megszervezésére került sor. 1963 telén 101 traktor, 103 eke, 140 buza- és kukoricavetőgép, 34 kultivátor, 77 arató-cseplőkombajn, 29 utánfutó és számos más gép és felszerelés javítását végezték el. Coman Petru, Reiter József, Negru Pavel, Drăgan Petru és Păun Gheorghe kommunista amellett, hogy felelősséggel végezték el a traktorok javítását, a gondos karbantartás és üzemeltetés folytán 2400—3200 lej értékű cserealkatrészt, üzem- és kenőanyagot takarítottak meg.

Mind a beszámolóban, mind a hozzászólásokból kitűnik, hogy bár nagy mennyiségű cserealkatrészt

tettek újra használhatóvá, egyes esetekben éppen bizonyos alkatrészek hiánya miatt késlekedtek a javítási munkálatokkal. Készségtelen, ez hátráltatta azoknak a brigádoknak a tervteljesítését, amelyeknek traktorai csak későn kerültek ki a műhelyből. Az elmúlt esztendőben megmutatkozott hiányosságokból levonva a tanulságokat, ez évben idejében gondoskodtak a szükséges cserealkatrészek beszerzéséről, a javítási kampány körülményeitől megszervezéséről. Ez egyébként észlelhető is. Eddig még nem volt semmiféle fennakadás. Reméljük, ezután sem lesz.

Azonos feltételek — eltérő eredmények

Az orczifalvi GTÁ gépparkját 102 traktor, több, mint 150 kukorica- és buzavetőgép, 70 kombajn és egyéb mezőgazdasági felszerelések képezik. A 11 traktorosbrigád 12 Arad és Temesvár rajoni kollektív gazdaságban biztosítja a munkálatok gépesítését. Evente több mint 18 ezer hektár területen szántanak, vetnek, aratnak, végeznek talajjavítást, növényápolást és más mezőgazdasági munkálatokat. Előjáróban meg kell említenünk, hogy a két szomszédos rajon kollektív gazdaságai egyforma feltételekkel rendelkeznek. Vonatkozik ez a föld minőségére, az éghajlati viszonyokra, a gazdaságok fejlettségére, a nem utolsósorban az erőképességük elosztására. Mindemellett, míg a zsidán, munári és pischiari kollektív gazdaságokban ez évben 106, 232, illetve 262 kilogramm búzával szántóvalák túl a tervezett hektárhozamokat, néhány helyen nem teljesítették az előírásokat. Hasonló helyzet alakult ki a kukoricatermést illetően is. A Temesvár rajoni gazdaságokban átlagban 3687, az aradiakban pedig 3001 kilogrammos csöveskukorica termést takarítottak be egy-egy hektárról. Mi az oka annak, hogy

az orczifalvi GTÁ traktorosai által megmunkált területeken a Temesvár rajoni kollektív gazdaságokban magasabb hektárhozamokat takarítottak be, mint rajonunkban?

Régi, de igaz közmondás szerint: rossz föld nincs, csak rossz minőségű munka. E közmondás igazát bizonyítják a fenti példák is. Mig Stefan Iosif, Drăgan Petru, Andrei Petru, Ardelean Caius, Reiter József, Coman Petru, Mihail Zaharia, Păun Gheorghe párttagok 103—124 százalékkal teljesítették tervüket és jó minőségű munkát végeztek, addig Negru Pavel, Lamping Nicolae, Alexe Dimitrie, Mészáros András, Halcea Mircea és más traktorosok csak 62—94 százalékkal teljesítették előírásukat. Emellett az általuk végzett munka minősége sem kielégítő. Ime, ezzel is magyarázható a lemaradás. Mert hiszen jól tudjuk, hogy az idejében és jó minőségben végzett munka döntő mértékben befolyásolja a hektárhozamokat.

Szükséges, hogy az újonnan megvásárolt búró és termézetesen az alapszervezet valamennyi tagja a jövőben sokkal nagyobb gondot fordítson az adott lehetőségek teljes kihasználására, a munka minőségének állandó javítására.

Sch. L.

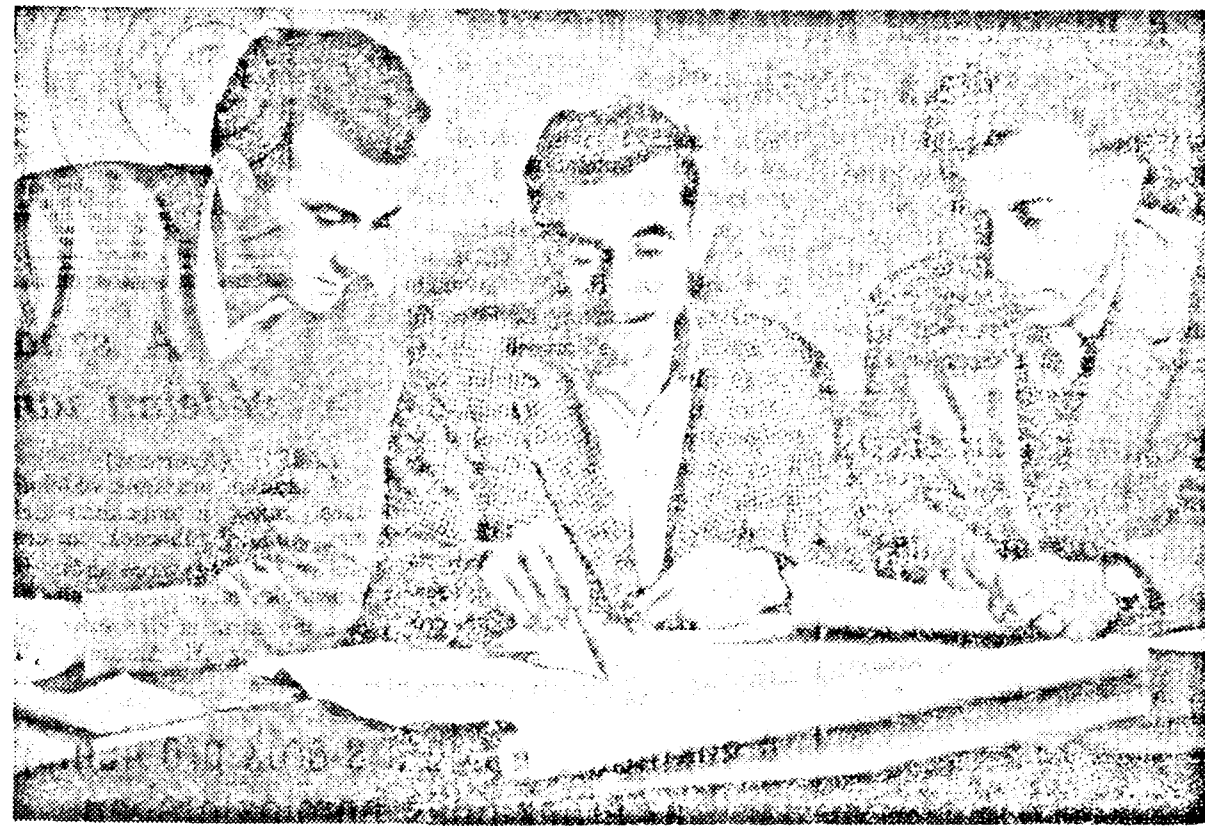
Egyre fejlődik a hajógyártás

Az idén újabb beruházási munkálatokra került sor hajógyárainkban. Az ország legnagyobb hajógyárában, a galaciban kibővítették a selyateret, új berendezéseket helyeztek üzembe, köztük két 40 tonnás darut. A fém szerkezet részleteiben felszerelték egy optikai előírózó készüléket és fotokliks alapján működő automata lemezvágó gépeket.

A brailvai hajógyár nemrég új asztaloskészlettel és egy 9000 négyzetméter nagyságú fém szerkezet-szerelő térrel bővült. Új hat- és öttónás darukkal, pótkocsis traktorokkal és más munkaeszközökkel is ellátták az üzemet. A hajógyárban folyamatosan van a selyater szintjének emelése.

Az oltenitai, a Turnu Severini, a konstancai és a giurgiui hajógyárban is korszerűsítették a berendezéseket, gépesítették egyes nagy munkagépes folyamatokat. Ezek és a múlt években eszközölt beruházások lehetővé teszik, hogy 1964 végéig mintegy 250 százalékkal növeljék a hajógyártás volumenét 1950-hez viszonyítva.

(Agerpres)



Még jóformán be sem fejezték az év mezőgazdasági munkálatát, de a székesúti kollektív gazdaságban már a jövő esztendői teendőkre gondolnak a szakemberek. Fényképezünk azt a pillanatot örököltük meg, amikor Mirci Ioan, a gazdaság elnöke, Oana Silviu állattenyésztési mérnök és Savici Velimir mezőgazdasági technikus kijelölték a káposztanövényeknek szánt területet.

Szorgalmas emberek

A December 30 gyár I-es autómata szövődében élesen csatlóznak a gépek vezetői, amikor a bevetőket jobbra-balra „pofozza” őket. A gépek között tarkaruhás, kötényes lányok asszonyok szorgoskodnak. Megakad pillantásunk az egyikén: Halmagean Sofia, aki a leggyesebbek közé tartozik.

Sofia immár több, mint tíz esztendője dolgozik itt mint szövőnő. Ez volt gyermekkorai álma, amely immár egy évtizede valóra is vált. Már a régi generáció is bebizonyította, ez a közéleti munka, barna asszonyka, aki a 3-as alrészleg B-váltásában dolgozik, hogy szereti és érti szakmáját. S nem kevésbé szorgoskodott, mint az új generáció is felszerelték a mi munkahelyünkön.

Nyolc új gépet bízta rá. S most, amikor az ő gépesítői látogatnak meg, mint mindig fáradhatatlanul len egyiktől a másikhoz, fekete csillogó szemével az elszakadt szálakat keresi, s ha valamelyik gép leáll, rögtön ott terem mellette. Fürge ujjával megrázza az elszakadt szálakat, beállítja a vezetőt s elindítja azt több ezer kilométeres cik-cakos útjára.

Halmagean Sofia sző. Sző, mint szőle és nagyszőle. Valamikor régen a Körös-vidéki kis faluban. Csak hogy az akkori és a mostani szövés között óriási a különbség. Régen egy térlát a nagyszőleket néhány méter darabot szőttek. Sofia viszont most korszerű, önműködő gépen annyi néhány pillanat alatt készít el. Hiszen az ő gépei még 40 000-nél is több bevetéssel dolgoznak óránként.

Halmagean elvtársnő tehát sokszerszeresen túlszámolja az egykori falusi szövők teljesítményeit. Havi előírányzatát is teljesíti, sőt még túl is szármalya azokat. Ha ezévi tevékenységét tesszük mérlegre, örömmel tapasztalhatjuk, hogy

abból amennyivel többet szőtt tervénél, mintegy 600 női ruhát lehetne gyártani. A szövőde dolgozó büszké is eljárájukra. Hogy ez mennyire így van, házánk felszabadulásának 20. évfordulója alkalmából rendezett színpompás felvonuláson is beigazolódott. A menet közepén, ott a szövők táborában lépett Trif Petru IMSZ-tag s magasra emelte Halmagean Sofia jól sikerült portréját, bemutatva mindenkinek, városunk valamennyi dolgozójának, hogy Halmagean elvtársnő nagyszerű munkás és kimagasló eredményeket ért el.

De nehogy azt higgye valaki, hogy a mi Sofiank csak tehetőségének köszönheti ezt. Határtalan szorgalma, lelkesedése révén ért el kimagasló eredményeket. Nem egyszer láthatuk amint reggelente negyedórával is hamarabb bejön s mielőtt átvinné a gépeket, alaposan megvizsgál mindent.

Halmagean elvtársnő férje, Petru is itt dolgozik, náluk az üzemben. A befejező részlegben tevékenykedik, ahol az ő nevét is jól ismerik. Szintén szorgalmas munkájával vitta ki az elismerést. Amikor együtt mennek haza az üzemből, a munkatársak mosolyogva, derűsen néznek utánuk.

Ebben az esztendőben a Halmagean család négy fontos évfordulót ünnepelt. Először is kilencedik házassági évfordulójuknak örvendtek. Másodszor hat éves kislányuknak — Rodica — születésnapját ünnepelték. Harmadszor és negyedszer pedig mindkettőjük névnapján esendült össze a telített pohár. Tehették, hiszen jól keresnek. Ezeregy, ezerszáz lejt is visznek haza egyenként havonta. Így aztán telik mindenre, s/p ruhára, cipőre és a többi szükségességre. Megérdemlik, hiszen jól dolgoznak.

Dobrea Petru, a December 30 gyár dolgozója

Új helyiségben a tervezők

Iparvállalatunk munkaközösségi szorgalmasan, lelkiismeretesen készülnek az elővetkező esztendő termelési feladataira. Üzemünk, a Libertatea gyár dolgozó is körültekintő előkészületeket tesznek a jövő esztendői célkitűzések megvalósítása érdekében, azzal párhuzamosan, hogy mindent elkövetnek az idej tervmunkák maradéktalan teljesítéséért, túlszámolva saért. A tervezőműhelyben például intézkednek, hogy előkészítsék annak az új gyártmányoknak termelését, amelyet az elővetkező esztendő első napjaitól kezdve állítunk majd elő.

Itt említjük meg, hogy a tervezőműhely a gyár új helyiségbe történő átköltözését követően is a régi helyen maradt, mivel az egyesített üzemépületekben nem tudtunk megfelelő munkatermet biztosítani a tervezők számára. Természetes, hogy ez elszakította őket a vállalat belső életétől és megnehezítette tevékenységüket. Márpedig a szolgálat munkája

nem kismértékben befolyásolja a termelési folyamat kibontakozását.

Indokolt tehát Barbalata Mihai mérnök elvtársnak, az üzem műszaki szolgálat főnökének az az elhatározása, hogy a tervezőket mielőbb át kell költöztetni a vállalat új székhelyére. A határidő november hónap első napjaira tűzték ki. Aztán hozzáálltak a szükséges helyiség megteremtéséhez, berendezéséhez. Így sikerült a tervezőműhelyt a meghatározott időpontig átköltöztetni az üzem új székhelyére egy tágas, megfelelő helyiségbe, amely alkalmas arra, hogy minden tervezési művelet otthonná váljon.

Emeltesse méltó, hogy ezekben a napokban szerelnék fel a tervezőműhely új helyiségében egy kisméretű szalagot, ahol megbízhatóan olyanformán dolgoznak majd, mint a termelési részlegeken. Igen jelentékeny lépés ez a tervezési munkafolyamatában, hiszen lehető-

séget nyújt arra, hogy már itt olyan adatokat nyerjünk, amelyek alapján képezhetik a technológiai folyamatok kidolgozásának. A műszaki vezetés elhatározta azt is, miszerint az új helyiségben ismét beosztja majd a tervezési munkaközösség tagjait, munkasokát, technikusokat, mégpedig olyanformán, hogy feladatukban minél teljesebb mértékben hasznosíthassák műszaki-szakmai felkészültségüket. Ez a többi között hozzájárul majd termékeink minőségének javításához.

Tătar Aurel levelező

PRICHINEL DABZINHAZ
musora

CSUTORTOKON november 19-én délelőtt 10 órakor: VOINICII DIN DELTA, délután 4 órakor: VOINICII DIN DELTA.

VASARNAP, november 22-én délelőtt fél 11 órakor: HARAP ALB, délután 4 órakor: VOINICII DIN DELTA.

Az előadások az alábbi időpontokban kezdődnek:
MURESUL: 10; 16; 19,30 órakor;
STUDIO: 10; 12; 14,45; 16,45; 19,21 órakor. VEAC NOU: 14,15;

Amerikában vetítik

MURESUL: A párdur. STUDIO: Accatone. VEAC NOU: Kozara. IFJUSAGI: Kozsa csinytevésai. VICTORIA: Cristina főhadnagy. PROGRESUL (Ujrad): Parkasok közt védtelen. SOLIDARITATEA (Gáj): Hogy állunk, fiatallembor? MIKELAKA: Haláltaxi CFR (Mósczy-telep): Ha ragaszkodsz hozzá.

Az előadások az alábbi időpontokban kezdődnek:
MURESUL: 10; 16; 19,30 órakor;
STUDIO: 10; 12; 14,45; 16,45; 19,21 órakor. VEAC NOU: 14,15;

18,30 és 20,45 órakor. IFJUSAGI: 11, 14,45; 16,45; 19,21 órakor. VICTORIA: 14,45; 16,45; 19,21 órakor. PROGRESUL (Ujrad): 16; 18; 20 órakor. SOLIDARITATEA (Gáj): 17; 19. Vasárnap: 11; 15; 17; 19 órakor. MIKELAKA: 17; 19. Vasárnap: 11; 15; 17; 19 órakor.



A színház bemutatja:

STERDAN, november 18-án este fél 8 órakor: Casnicia nu-i o joacă (N-bérlét).
CSUTORTOKON, november 19-én este fél 8 órakor: Viifurul (D-bérlét).
SZOMBATON, november 21-én este fél 8 órakor: Casnicia nu-i o joacă (Bérlétszűnet).
VASARNAP, november 22-én délután fél 4 órakor: Viifurul (Bérlétszűnet). Este fél 8 órakor: Viifurul (E-bérlét).
SZERDAN, november 25-én este fél 8 órakor: Casnicia nu-i o joacă (Bérlétszűnet).
CSUTORTOKON, november 26-án este fél 8 órakor: Viifurul (F-bérlét).
SZOMBATON, november 28-án este fél 8 órakor: Viifurul (G-bérlét).
VASARNAP, november 29-én délután fél 4 órakor: Viifurul (Bérlétszűnet). Este fél 8 órakor: Casnicia nu-i o joacă.

A PRECIZIA szövethet vizvezelék és villanszereelő osztálya

6 Martie utca 17 vállalja különböző javítási munkálatok elvégzését a nagyközönség részére



megtekinthető vasárnap, kedden és pénteken délelőtt 10 és 13, délután 4 és 7 óra között a Kulturpalota épületében. Legkevesebb 15 személyből álló csoportok szerdán, csütörtökön és szombaton a délelőtti órákban is felkereshetik a muzeumot.
A muzeum alábbi osztályai tekinthetők meg: képzőművészeti tárlat, ókori történelem, az 1848—49-es forradalom muzeuma, a flamand, holland, olasz, német és magyar festők kiállítása.
Megtekinthető még a Megvalósítások 20 esztendeje Arad városban és rajonban című kiállítás is.

Bővül a választék

A szaküzletek és a közétkeztelési egységek az idén új, vermut-, likőr- és más italfajtákat hoztak forgalomba és az eddigieknél nagyobb mennyiségű szimburéti, topoloveni, corcovai, botosani, nagyteremlői, nagyörsi bort. Jelenleg az ország híres borszármagának több mint százfajta borát, pezsgőjét, vermutját árusítják és sok másféle italt.

Az utóbbi években Konstanca, Bákóban, Ploiesti-en, Temesváron és Craiovan gépesített bor- és ital-

készítő központok és palackozóberendezések épültek. Iasi-ban rövidesen megkezdte működését egy új borkészítő és palackozó központ. A bukaresti és az azugai pezsgőkészítő részleg üzembe helyezésére 1950. évi 40 ezer palackról mintegy 3 millióra növekedett az évi pezsgőtermelés. A Vinalcool egységei nagy mennyiségű pálinkát készítenek a hazánkban bőségesen található nyersanyag hasznosítására.

(Agerpres)

Szép mesterség a szerszámlakatos. Szép, de rendkívül nagy figyelmet, pontosságot igényel. Különösen ott, ahol olyan kisméretű alkatrészeket kell készíteni, amelyekre a szerszámlakatos, a vállalat elnöke dolgozója. Rendkívül nagy türelemmel végzi a reá bízott feladatokat és erre neveli Nagy István ifjnmunkást is.



Az új technika elterjesztéséért

Az iparvállalatok szakszervezetei számos akciót kezdeményeznek az új technika és technológia elterjesztésére a termelésben. A resicai gépgyárban, a Vöröscél üzemben, a temesvári Electromotorban és Mechanikai üzemben, az aradi Strungulban műszaki-tudományos ülésszakokat tartottak, amelyekeken megvitták a legújabb technikai vívmányok alkalmazását az energetikai gépek, a gyors fordulatú és programvezérelt forgácsológépek, a nagy teljesítményű villanymotorok stb. gyártásában. A hidepítő és energetikai vállalatokban, a vagon- és motorgyárakban havonta műszaki előadássorozatokat rendeznek.

A ploiesti, Poiana-Cimpii-na-i, ifrgovistei és sinaii fémipari üzemek szakszervezeti bizottságai a munkások és technikusok számára ciklusokat szerveztek s ezek keretében már eddig több mint 130 előadáson ismertették az iparágban alkalmazott fejlett módszereket.

A Hunyad tartományi iparvállalatokban, a szakszervezeti bizottságok támogatásával, számos tapasztalatcserét és gyakorlati bemutatót tartottak. Ennek eredményeként a Vajdahunyadi Kohászati Kombinátban a tüzetek javításánál és hegesztésénél általánossá vált az a módszer, amellyel felére csökkentették a kemencék javítási

A POLITIKAI KÖNYVKIADÓ GONDOZASABAN ROMÁN NYELVEN MEGJELENT:
CLAUDE MAZURIC: Babouf si conspiratia pentru egalitate
A könyv a legújabb művek fényében ismerteti Babouf mozgalmát.

ION MARGINEANU: Din indemnul constiintei

A könyv ismerteti a romániai dolgozók szocialista öntudata kialakulási folyamatának számos vonatkozását és a pártszervezetek erre irányuló tevékenységét.

Jelest érdemel

A télen történt, egy ziman-kós februári napon. Hó borította meg a nyugodt álmát az ó szántóföldet. A kollektív gazdaságokban azonban már komolyan folytak az előkészületek a gyorsan közeledő tavaszra, a koratavaszi munkálatokra. Bent az egyik irodában többen gyűltek össze s a vigan duruzsoló kályha melegénél most vitták meg a különböző szervezési kérdéseket a kisperegi kollektív gazdaságban is.

A vezető és a tagság arra a döntésre jutott, hogy a munka közönségtudatának biztosítása érdekében újjászervezik a mezei brigádokat: a meglevő kettő helyett három létesítenek.

A döntést tett követte. Megalakult a 3-as számú mezei (és kertészeti) brigád, 185 taggal. Tevékenységük összehangolása, helyes irányítása, a feladatok mindegyikének feloldása egész embert kívánt a brigád élére: jó szervező-készséggel rendelkező, erőskezű vezető.

Mindent figyelembe vették, amikor Varga Erzsébet kommunis-tára bizák a nagylontossága munkakör betöltését. Varga Erzsébet alig 33 éves Arcát bronzbar-nára égette a nap. Alka körül erőlyes vonás. Barna szemének te-

kintele nyugodt, kissé szigorú. Mindenki ismeri a faluban, a gazdaságban. Evéig volt csoportvezető. Ebből pedig az következik, hogy nem volt idegen számára az új feladatok. Már ott a csoportban — ahol 20—25 ember munkáját irányította — bebizonyította rátermettségét. Most mégis meghökkent egy kicsit.

Egy egész brigád vezetése? Nem túl sok ez? Sikerül majd megbirkózni a nehézségekkel? — villámgyorsan cikáztak fejében a kérdések, amelyekre saját magától várt választ.

— Ki kell érdemelnem a bizalmat! — ez volt a végső elhatározása. Mert tudta, érezte, hogy a gazdaság vezetősége, a tagok biznak benne. Különbözik nem ő választanak brigádvezetőnek.

... Azóta eltelt közel tíz hónap. Gyorsan repült az idő. Munka pedig bőven akadt. Alig fejezték be a talajelőkészítést, vetést, már várta őket a növényápolás ezernyi teendője, és nemskára a kalászos gabona begyűjtésére került sor. A felkelő Nap már kint taláta őket a határban s gyakran csak akkor hagyták abba a munkát, amikor az utolsó aranyló sugarak is bucsút inttek a földnek.

A brigádvezetőnő rendszerint ott lehetett megtalálni, ahol a legtöbb, a legsürgősebb volt a munka, ahol leginkább szükség volt irányító kézre. Fáradhatatlanul, lankadatlan energiával végezte feladatát. Esténként, miután a csoportfelelősökkel megbeszélte a másnapi munkabeosztást — erről soha sem feledkezett meg —, gyakran ott maradt a gazdaságban, hogy újra és újra ellenőrizze az eredményeket, méggygyer alaposan átgondolja az elővetkező időszakra vonatkozó tennivalókat. E-gész nyáron át alig volt néhány szabad órája. A munka betöltötte minden percét.

... De megértte! A 3-as számú mezei brigád kitűnő eredményekkel zárta az évet. Nem kell szégyenkezniük. Ellenkezőleg! Elégedettek lehetnek. Keményen dolgoztak, becsülettel tették eleget feladataiknak.

A szavak helyett azonban hadd álljon itt néhány sokatmondó számadat: a 409-es hibridmaggal bevetett területről hektáronként 62 mázsa csöveskukorica gyűjtődött be, míg a 311-es hibridkukorica-ból 55 mázsát. Ez pedig nem jelent mást, mint azt, hogy a bri-

A nyugatnémet honvédelmi miniszter nincs megelégedve

WASHINGTON. (Agerpres). Kai Uwe von Hassel nyugatnémet honvédelmi miniszter, aki hivatalos látogatást tesz az USA-ban, az Associated Press szerint kedden kijelentette, nincs megelégedve azokkal az amerikai sajtóhírekkel, hogy a szombaton meg-

kötött amerikai-nyugatnémet egyezménynek Franciaország elszigetelésének eszközei a nyugati szövetségben. Ez egészen hamis beállítás — mondotta az egyik újságíróknak von Hassel. „Csupán annyit akartunk, hogy az Egyesült Államokat újabb, erősebb szálak fűzzék Európához” — emelte ki.

Mint hangsúlyozta, francia szemléiségekkel folytatott megbeszélései során arra a következtetésre jutott, hogy „Franciaország nem ellenzi Nyugat-Németország részvételét a vegyes legénységű flotta tervében, noha változatlanul szűk szelleműnek tartja ezeket az erőket.

Bezárult Párizsban a Tándarica román kiállítás

PARIZS. (Agerpres). Nemrégiben ünnepélyesen bezárult a párizsi Országos Pedagógiai Intézetben a Tándarica román kiállítás.

Ez alkalommal Tournon Brany, az Unima francia osztályának főtitkára előadást tartott a romániai bábszínházak tevékenységéről.

Egy kongói zsoldos vallomása

LEOPOLDVILLE. (Agerpres). „Nem bírtam tovább. Azért szerződtem, hogy részt vegyek ártatlan asszonyok és gyermekek meggyilkolásában” — mondotta Joffry Mann, a Chombe szolgálatában álló egyik martalocsz-tagja a Daily Express riportereknek. A hét hét alatt amíg Kongóban volt — mondotta Mann — gyilkosságokban, vérengzésekben, banditacselekedetekben vettem részt. Végül idejeim felmentek a szolgálatot. Áldozataink gyakran 8 és 11 év közötti gyermekek voltak, akik hazájuk felszabadításért harcoltak. Mann elmesélte ezután hogyan ölték meg a felkelők egy zsoldost a hadművelet során. Mann osztágra parancsot kapott, hogy megtorlást száljon ki a legközelebbi faluba, gyilkolja le a lakosságot, majd perzselje fel a falut.

Külföldi híradások

WASHINGTON. — Washingtonban hétfőn bemutatják annak az emlékműnek a kicsinyített mását, amelyet Kennedy volt elnöknek emelnek az arlingtoni nemzeti temetőben. Az emlékművet John Carl Warneke építész építette. A síremlék fölötti bronzaltár a következő felirattal: „John Fitzgerald Kennedy 1917–1963”. Ugyanitt egy nagy bronzaltár helyezték el, amelyben állandóan égni fog az „emlékező lángja”. Ezt Jacqueline Kennedy még 1963. november 25-én gyújtotta meg. A máket bemutatásán ott volt Robert Kennedy is, aki kijelentette, hogy az egész család tetszésel megnyezte az emlékműt.

Az emlékmű elkészítése 1965 őszén kezdődik és egy évig tart.

PRAGA. — A Csehszlovák SZK Külkereskedelmi Minisztériumának küldöttsége, amely Jaroslav Kohout külkereskedelmi miniszter helyettes vezetésével két hetes látogatást tett Pakisztánban, Líbiában, Irakban, Iránban és Szíriában, visszatért Prágába.

A csehszlovák küldöttség tárgyalásokat folytatott a meglátogatott országok kereskedelmi köreinek képviselőivel a kereskedelmi kapcsolatok kölcsönös bővítéséről.

VARSO. — Varsóban 1965–1968 évre szóló kereskedelmi egyezményt írtak alá Lengyelország és Tunézia között. Ugyanakkor kölcsönös elszámolásokat szabályozó fizetési egyezményt is kötöttek.

CIUDAD DE MEXICO. — A mexikói Külügyminisztérium hétfő este bejelentette, november 23. és 27. között előkészítő értekezletet rendeznek Latin-Amerika atomenergiahasználatának és atomenergiahasználatának kérdéseiben. A találkozóknak 17 amerikai képviselő vesznek részt, amelyek Mexikóval együtt megszavazták az ENSZ-közlönyben a kérdésre vonatkozó 1963. novemberi határozatát.

Az értekezlet tanulmányozza a jelenlegi intézkedésekre van szükség az övezet atomenergiahasználatának kontroll megvalósítására és milyen következményekkel jár az ezirányú szerződés aláírása.

NIKOSZIA. — A ciprusi képviselőháznak hétfőn megkezdődött a külpolitikai vita. A felszólaló képviselők egyöntetűen helyeselték a Maltai-sziget zsoldoskormány külpolitikáját. A szónokok többsége a jelenlegi ciprusi kormány által folytatott el nem kötelezettségi politikát mellett foglalt állást és felkérte a kormányt, támogassa az ENSZ-közlönyben legközelebbi ülésén a kínai NK felvételét az ENSZ-be.

PARIZS. — Cerná Erkin török külügyminiszter Párizsba érkezett, ahol részt vesz a NATO-tagállamok parlamenti tagjainak 10. évi ülésén. A Reuter szerint Er-

kin ismerteti fogja a tanácsban kormány álláspontját a NATO problémáiban. A hírügynökség jól értesült források alapján közli, hogy Erkin december 1-én ellátogat Brüsszelbe, majd New Yorkba utazik.

ANKARA. — Amint Ankarában hivatalosan közölték, a török kormány felkérte U Thant ENSZ-főtitkár, Thimaya tábornokot, a ciprusi ENSZ-erők parancsnokát és Bernadest, az ENSZ-főtitkár ciprusi személyes képviselőjét, hogy járjanak közbe a ciprusi törökök által lakott három Paphosz tartományi falu blokádjának megszüntetésért.

A török kormány Angliával és Görögországgal, a zürichi és a londoni egyezmény szavatolójával, valamint az USA-val is ismertetést és felhívta a figyelmet az esetleges következményekre.

BUENOS AIRES. — Egy hivatalos ankét adatai szerint Cordobában, Argentína azonos nevű tartományának székhelyén mintegy 10 százalékos a munkanélküliség. Amint a Prensa Latina írja, az argentin Általános Munkásszövetség szerint az országban 1 600 000 munkanélküli van. A munkanélküliség a fiatalokat érinti a leg súlyosabban.

XIENG KHUANG. — Szufanuv herceg, a laoszi nemzeti koalíciós kormány alelnöke, a Neo Lao Hakszat Párt elnöke nyilatkozatban közölte, hogy a jobboldali csoport csapatai nagyarányú fegyveres támadásokat hajtanak végre. Szufanuvon felhívja a figyelmet, hogy a hadműveletek, amelyeknek főként az ország központi vidékein folytatnak, a Laoszra vonatkozó genfi egyezmények megszegését jelentik, s még inkább súlyosbítják a laoszi helyzetet.

BRÜSSZEL. A United Press International tudósítójának brüsszeli híradása szerint Baudouin belga király hétfőn repülőgépen tisztaos hivatalos látogatásra Iránba utazott.

NIKOSZIA. November 15-én a Royal moziiban, Nikoszia egyik legnagyobb tornáca befeljezte munkáját az Összciprusi Szakszervezeti Szövetség (PEO) konferenciája. A konferencia munkálatain 42 000 ciprusi dolgozó megbizottai vettek részt.

A konferencia több határozatot hozott, amelyek a ciprusi dolgozókat az elutóztatásról, hogy harcoknál fognak a sziget teljes szabadságának, az elutóztatásnak és függetlenségének kivívásáért.

A konferencia megválasztotta az Összciprusi Szakszervezeti Szövetség 38 tagú főtanácsát.

MOSZKVA. — A svájci cég kezdeményezésére svájci ipari kiállítás nyílt nemrég Moszkvában. P. Müller, a kiállítás igazgatója kijelentette a TASZSZ munkatársának, hogy a Szovjetunióba irányuló svájci export több-szörösére növelhető. Mint mondta, reméli, hogy a kiállítás előmozdítja a szovjet-svájci műszaki és tudományos együttműködés fejlődését.

NEW YORK. Szokatlanul erős havazás és szélvihar volt az USA déli vidékein, főként Arizona északi részében. A Kingman-hegység környékén a hó magassága elérte a 90 centimétert. Arizona északnyugati részében 13 ember elhunyt. Az arizonai Phoenix és a nevadai Las-Vegas között szünetel az országúti forgalom.

RAWALPINDI. A pakisztáni kormány bejelentette, hogy elhárították a pakisztáni és az indiai belügyminiszter november végére tervezett rawalpindi találkozóját. A pakisztáni kormány nem közölte az elhárítás okát, de hangsúlyozta, hogy a találkozóra sor kerül, s időpontját a két kormány állapítja meg.

A belügyminiszterek abból a célból ültek volna össze, hogy rendezzék a határvídeken élő kisebbségek átköltözési kérdését.

ZANZIBAR. Hadbírói ítélet alapján hétfőn kivégezték annak az ellenforradalmi szervezetnek öt vezetőjét, amely összeesküvést szőtt a zanzibári forradalmi kormány megdöntésére.

A Latin-Amerikai országok fővárosainak sajtótudósítói továbbra is nagy érdeklődéssel kísérik a bolíviai helyzetet. Estenssoro megdöntése és a hatalomnak a katonai junta általi átvétele után a bolíviai ellenzéki pártok frontja több, egyelőre még laza szövetségekre szakadozott, amelyek azonban bizonyára megszilárdulnak. Ennek okát azzal magyarázzák, hogy a hatalmat átvevő katonákkal szemben választási frontokat igyekeznek létrehozni. A Nemzeti Forradalmi Mozgalom (MNR) hosszú ideje a pártban több szakkadós követelték és s így most egyetlen párt sem számítat ki külön-külön a választási többség megszerzésére. Eppen ezért valószínű jelszóvá lett a pártok közötti szövetség. E szelleműt áthívta a Bolíviai Szociális Fala (jobboldali csoportosulás) javaslatot tett a szociáldemokrata pártnak és a bolíviai demokratikus akciópártnak, hogy alakítsanak „kereszténydemokrata” szöv-

Felemlik Angliában a kormánytagok, alsóházi és felsőházi tagok javadalmazását

LONDON. (Agerpres). Harold Wilson brit miniszterelnök hétfőn bejelentette az alsóházban, hogy lényegesen emeljük a kormánytagok, valamint az alsóházi és felsőházi tagok javadalmazását.

A Lawrence-bizottság jelentésében javasolt intézkedés szerint az alsóházi képviselők javadalmazását évi 1750 fontról 2350 fontra növelik. A felsőháziak mintegy 300 tagjának javadalmazását 50 százalékkal gyarapítják.

Bécsben megkezdtek Franz Novak perét

BECS. (Agerpres). A bécsi törvényszékben hétfőn megkezdődött Franz Novaknak, Eichmann volt munkatársának pere. Novak irányította annak idején a zsidók elszállítását a koncentrációs táborokba, főleg Auschwitzbba. Ő szervezte meg 1940 és 1944 között a berlini, bécsi és budapesti zsidók elszállítását koncentrációs táborokba és így büntetés több millió ártatlan ember meggyilkolásában. A vádirat rámutat, hogy Novak „rendkívül gyorsan tett eleget ennek a feladatnak”, és Eichmann közeli munkatársa volt. A vádirat azt is megállapítja, hogy Novak nemcsak hivatalból szervezte meg a szállítványokat, hanem cselekvően és brutálisan részt vett főnöke bűnös terveinek végrehajtásában is. A vádirat megemlíti, Novak kezdetben nem akarta beismerni, hogy tudta mi történik a foglyokkal. Később beismerte, hogy időközben tudomást szerzett a szállítványok céljáról. Novakot azzal vádolják, hogy 1944 május-júniusban 437 000 magyarországi zsidót szállított a haláltáborba.

Novakot 1961 januárjában tartóztatták le, miután a frankfurti ügyészség 10 000 márkás díjat tűzött ki a felelőtlőnek. A háborús bűnös 1957 óta Bécsben él és még nevét sem változtatta meg annak ellenére, hogy követték. A bűnpert tárgyalása december közepéig tart.

Az összes parlamenti tagok ezennél nagyobb kiszállási költséget kaphatnak, de ugyanakkor kötelesek hozzájárulni egy nyugdíjazási alaphoz.

A közgazgatási választások eredményei

ROMA. (Agerpres). Hétfő este nyilvánosságra hozták Rómában a Trentino Alto Adige autonóm tartományban megkezdett közgazgatási választások eredményét. A választásokon mintegy 500 000 szavazó vett részt. Trentinóban a kereszténydemokrata párt szerezte meg a győzelmet s 138 488 szavazatot kapott az 1960-as választásokon elért 150 646 szavazattal szemben és 16 mandátumot nyert a tartományi tanácsban az 1960. évi 17-let szemben. A szociáldemokrata párt 19 162 szavazatot kapott az 1960. évi 16 410 szavazattal szemben és így két helyet szerzett a tartományi tanácsban. A kommunista párt 12 687 szavazatot kapott az 1960. évi 12 868 szavazattal szemben és egy helye van a tartományi tanácsban.

A jelenlegi választási eredményeknek az 1960. évi eredményekkel való összevetéséből kitűnik, hogy a kereszténydemokrata párt szavazatainak száma csökkent. A két tartományi tanács hétfő este összeült és megválasztotta Trentino Alto Adige autonóm tartomány közgazgatási tanácsát.

A miniszterek, államtitkárok fizetését évi 3000 fontról 7000 fontra emelik. Az államminiszterek évi fizetése az eddigi 5000 font helyett 12 000 font lesz, a lordkancellár pedig 12 000 font helyett 17 000 fontot kap. A miniszterelnök fizetése az eddigi 10 000 font helyett ezennél 18 000 font lesz.

Az összes parlamenti tagok ezennél nagyobb kiszállási költséget kaphatnak, de ugyanakkor kötelesek hozzájárulni egy nyugdíjazási alaphoz.

Harold Wilson Anglia külpolitikájáról nyilatkozott

LONDON. (Agerpres). Harold Wilson laburista miniszterelnök a brit pénzügyi és üzleti körök bankettjén mondott beszédében foglalkozott Anglia több külpolitikai problémájával.

A nyugati országok közötti kapcsolatokról szólva Wilson kijelentette, hogy Anglia a NATO szövetségével való küszöbön álló tárgyalásokon kettős célt követ: elsősorban azt, hogy megerősítse a szövetséget és kiküszöbölje a szeparatista törekvéseket, amelyek az utóbbi két évben meggyengítették a szövetséget; másodsorban pedig a cél olyan eszközökkel történő megvalósítását, amelyek nemcsak, hogy nem gátolják meg a nukleáris kérdésekre vonatkozó nemzetközi meg-

Az ENSZ gyarmattügyi különbizottságától

NEW YORK. (Agerpres). Az ENSZ gyarmattügyi különbizottsága egyik legutóbb elfogadott jelentésében hangsúlyozza, hogy „a gyarmati országok és népek függetlenségének megadására vonatkozó határozat teljes mértékben alkalmazható a brit közgazdaság alatt álló Bermuda, Bahama, Turks, Caicos és Caimanes szigetekre. A bizottság felkérte Nagy-Britanniát, tegyen haladéktalanul konkrét lépéseket, hogy a területi lakossága nyilváníthassa a karát politikai jövőjét illetően.”

Egy másik jelentésben a bizottság állást foglalt az ugyancsak brit közgazdaság alatt álló Antigua, Dominica, Montserrat, Saint Kitts-Nevis-Anguilla, Santa Lucia, Saint Vincent stb. szigetek azonnali függetlenné nyilvánítása mellett. A bizottság javasolja, hogy az általános választások megtartása után ezek a területek törvényhatóságok legyenek.

A bizottság azt is ajánlja, hogy a brit közgazdaság alatt álló Virgin-szigetek a függetlenség elnyerése után csatlakozzanak a szomszédos területekhez, Grenada területét pedig folytassa tárgyalásait Trinidad és Tobagoval való csatlakozása céljából.

Mindenfelől

Napoleont fellevezés szerint megmérgezték

Napoleon hajónak tanulmányozása igazolni látszik azt a feltételezést, hogy a Szent Ilona szigetre száműzött császárt megmérgezték. Napoleon 1821-ben halt meg arzenmérgezésben, s a mérget öt éven át kis adagokban adták be neki. Erre a következtetésre jutott a harwelli Nukleáris Kutatóintézet több tudosa, akik elektronokkal bombázták Napoleon hajócsontjait. Konklúziójuk szerint Napoleonon 1816-ban kezdtek mutakozni a mérgezés jelei. Feltételezik, hogy 1820-tól halálá napjait legkevesebb 40 adag mérget adtak be a császárnak. A kutatók meggyőződése, hogy eredményeik beigazolást nyerhetnek, ha a francia kormány megengedné a párizsi Hotel des Invalidesben eltemetett holttest tanulmányozását.

Erbedicó az Eibrusz-hegységben

A Moszkvai Egyetem expedíciót szervezett az Eibrusz-hegységbe. Az expedíció résztvevői először térképezték fel a hegység örök jégborította csúcsait. Megállapították a gleccserek területét és mozgási sebességüket. Vastagságuk 11 és 100 méter között változik, ami arra enged következtetni, hogy a hegység megőrizi mélyében a vulkánikus hőt. Ezt igazolja az is, hogy a hegység keleti részén földgáz találtak, lábánál pedig hőforrások fakadnak.

Franciá úrváros épül

A France Presse híradása szerint a francia hatóságok az utolsó munkálatokat végzik az új „francia úrváros”, amely a Szaharában Hammaguirban épül, Colomb Bechar helysége 110 kilométerre. Az új „úrváros”, ahonnan majd 1965 végén vagy 1966 elején felbocsátják a „DI” nevű első francia mesterséges holdat, hétfőn első ízben meglátogatták az újságírók is. A France Presse tudósítja szerint az új francia úrváros pontosan valószínű város, amelyben 1500 embert szállásolhatnak el.

A BOLIVIAI HELYZET

Intézkedések fogantatását, a Kubával és Csehszlovákiával való kapcsolatok helyreállítását, egy vélelőleg rendelkezés szakszervezeti megbízott kinevezését a bolíviai bányászati szövetség vezetőségébe stb. Bár az okmányt maga Lechin nem írta alá, már önmagában véve az a tény is, hogy ezt a vezetést alatt álló Bolíviai Szakszervezeti Központ tette közzé, rávilágít álláspontjára. E leveleket megérkezők az is, hogy Lechin várakozó álláspontja helyreállt a junta fegyverbeszolgáltatási kérésével szemben. A pártok többsége kedvezően választ erre a felhívásra, de Lechin pártja még nem foglalt állást a kérdésben. Időközben a katonai államvezetők igyekeznek lehűteni azokat a reményeket, hogy rövidesen alapvető reformokra kerülhet sor. Rene Barrientos tábornok, a junta vezetője az orruoi és potosi bányavidéken tett kétnapos látogatása során kitérő választ adott a tekintetben. Kijelentette, hogy tanulmányozni fogja a követeléseket, de nem tehet „nagy ígéretek”, mert hatalma csak „átmeneti” jellegű. Ezzel célszerűt tart arra is, hogy ha biztosabban ülne a nyeregben, más volna a helyzet. Nyomban ezután felhívta a figyelmet a „szubverzív politikai beszívargásokra” s kijelentette: „Bármely hatalomra kerülő zsarnokot ugyanúgy megbuktatnánk, mint ahogy 24 óra alatt Estenssoro is megbuktattuk”. Barrientos tábornok olyan hangnemen tette ezt a kijelentést, amelyből kitűnik, hogy a katonák senkinek sem szeretnék átadni a hatalmat. Az emiatti nyugtalanság nyomában kifejezésre jutott abban is, hogy a huanuni bánya munkásai megtagadták a fegyverek beszolgáltatását. Egre nyilvánvalóvá lesz tehát, hogy a katonák nem nagyon sietnek a választások megszervezésével.

VILÁGKÖRÜLI UTON... LOVASKOCSIVAL

Az amerikai Leon Willis és családja két évvel ezelőtt indult el különleges világkörüli útjára. Eddig már az amerikai és európai kontinens számos országát áthaladtak.

lata, amely szavazattöbbséggel szerezhet a beígért választásokon. Lechin néhány nappal ezelőtt a leghatározottabban felszólította a juntát, hogy tartsa be a választások rendezésére és a reformterv végrehajtására tett ígéretét s azzal fenyegetőzött, hogy „ellenkező esetben újból harrra kerül sor”. Álláspontja megváltozott a 38 pontból is, amelyben követeli a munkások képviselőinek bekapcsolását az állami intézményekbe, gazdasági és szociális